SPACE ONE WIRELESS

QUICK START GUIDE

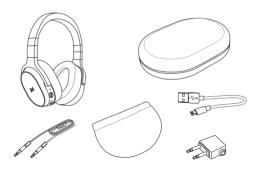


PORSCHE DESIGN

MKEF

In the Box

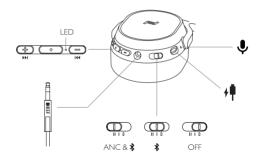
(DEU) Packungsinhalt (FRA) Dans la boite (SPA) Contenido de la caja (JPN) 同梱品 (CHI-T) 盒內 (CHI-S) 内附 (KOR) 기본 구성품



-

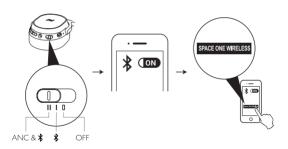
Headphones Overview

(DEU) Kopfhörer Übersicht (FRA) Vue d'ensemble du Casque (SPA) Descripción general de los auriculares (JPN) 本体 操作部・入力端子 (CHI-T) 耳機概要 (CHI-S) 耳机概览 (KOR) 레드폰 개요



Get Started

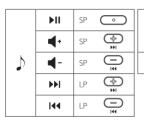
(DEU) Erste Schritte (FRA) Pour commencer (SPA) Inicio (JPN) ご使用方法 (CHI-T) 開始 (CHI-S) 开始 (KOR) 시작하기

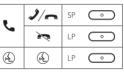


3

Music/ Call/ Voice Control

(DEU) Musik-Steuerung / Anruf-Steuerung / Sprach-Steuerung (FRA) Musique / Appel / Contrôle vocal (SPA) Música/Llamadas/Control por voz (PN) 再生/通話/音声認識 (CHI-T) 音樂控制/通話控制/聲音控制 (CHI-S) 音乐控制/通话控制/语音控制 (KOR) 음악 / 통화 / 음성 제어





SP = Short Press / Kurz drücken / Pression courte / Pulsoción breve / タップ / 短接 / 短接 / 超湖 누르기 LP = Long press / Lang drücken / Pression langue / Pulsoción larga / 長押し / 長按 / 长按 / 刭계 누르기

Battery Status

(DEU) Batteriestatus (FRA) Etat de la Batterie (SPA) Estado de la batería (IPN) バッテリー残量 (CHI-T) 電量狀態 (CHI-S) 电池状态 (KOR) 배터리 상태



	Voice Prompt	LED
>80%	"Battery high"	
<80%	"Battery medium"	
<30%	"Battery low"	
<10%	"Please charge"	Fast pulsing white

DP = Double Press / Zweimal kurz drücken / Appuyez deux fois sur / Pulsación doble / ダブルタップ / 連續按兩次 / 连续按两下 / 두 번 누르기

Voice Prampt / Spracharasge / Invite vocale / Indicación de vaz / 音声ガイド / 語音提示 / 语音提示 / 音音程示 月台 哲哲 Fast pulsing white / Schnell blinkendes Weiß / Pulsation blanche rapide / Blanco que parpadea rôpidamente / ホワ イトの速い支援 / 快速閃開的自由盤 / 日色快介 / 岩색 岬르用 召替刊目

LED Indicator Light

(DEU) LED Leuchtanzeige (FRA) Voyant LED (SPA) Indicador LED (JPN) LED による表示 (CHI-T) LED 指示燈 (CHI-S) LED 指示灯 (KOR) LED 표시등



*			
Solid white	Connected		
Pulsing blue LED	Pairing		
/ ‡	<i>+</i> †		
Solid white	100%		
Slow pulsing white	14		

Solid white / Konstantes Weiß / Blanc fixe / Blanco sólido / ホワイトの点灯 / 白色姫 / 稳定白色 / 割색

Pulsing blue LED / Blau blinkende LED / Pulsation LED bleue / LED azul pulsante / ブルーLEDの点滅 / 閃爍的藍色 LED燈 / 蓝色脉冲LED / 平砂색 LED 啓畸거림

Slow pulsing white / Langsam blinkendes Weiß / Pulsation blanche lente / Blanco que parpadea lentamente / ホワイトの遅い点滅 / 緩慢閃爍的白色燈 / 白色慢闪 / 割색 천천히 깜빡거림

Connected / Verbunden / Connecté / Conectado / 接続完了 / 已連接 / 已连接 / 연결됨

Pairing / Koppeln / Appariement / Emparejándose / ベアリング / 配對中 / 配对中 / 페어링

Specifications (DEU) Spezifikationen

Model / Modell	SPACE ONE WIRELESS
Speaker drivers / Treiber	40mm
Frequency range / Frequenzgang	20-20000 Hz
Sensitivity / Empfindlichkeit	94dB
Impedance / Impedanz	Ι6Ω
Max power output / Maximale Leistung	I2mW
Bluetooth / Bluetooth	4.1 with Qualcomm® aptX™
Bluetooth power / Bluetooth Leistung	Class 2
Bluetooth range / Bluetooth Reichweite	10m
Bluetooth frequency / Bluetooth Frequenz	2.402-2.48 GHz
Li-ion rechargeable battery / Lithium-Ionen-Akku	850mAh
Battery play time / Akkulaufzeit	30hrs (BT on + ANC on) 40hrs (BT on + ANC off) 110hrs (ANC on + BT off)
Dimension $(H \times W \times D)$ / Dimensionen $(H \times B \times T)$	195 × 170 × 82 mm
Weight / Gewicht	330g
Power input / Power Input	DC 5V 600mA

Caractéristiques

(SPA) Especificaciones

Caractéristiques / Modelo	SPACE ONE WIRELESS
Transducteurs / Parlantes	40mm
Gamme de fréquences / Rango de frecuencia	20-20000 Hz
Sensibilité / Sensibilidad	94dB
Impédance / Impedancia	16Ω
Puissance maximale / Máx. potencia de salida	12mW
Bluetooth / Bluetooth	4.1 with Qualcomm® aptX™
Puissance Bluetooth / Potencia de Bluetooth	Class 2
Portée Bluetooth / Rango de Bluetooth	10m
Fréquences Bluetooth / Frecuencia de Bluetooth	2.402-2.48 GHz
Batterie rechargeable Li-ion / Batería recargable de ion de litio	850mAh
Autonomie / Duración de la batería	30hrs (BT on + ANC on) 40hrs (BT on + ANC off) 110hrs (ANC on + BT off)
Dimensions (H × I × P) /	195 x 170 x 82 mm
Dimensiones (altura \times ancho \times profundidad)	
Poids / Peso	330g
Puissance Entrée / Entrada De Alimentación	DC 5V 600mA

仕様

(CHI-T) 規格 (CHI-S) 详细参数 (KOR) 스펙

製品名 / 型號 / 型号 / 모델명	SPACE ONE WIRELESS
ドライバー径 / 驅動單體 / 驱动单元 / 스피커 드라이버	40mm
周波数特性 / 頻率範圍 / 频响范围 / 주파수 범위	20-20000 Hz
感度/ 蹇敏度 / 灵敏度 / 감도	94dB
インピーダンス / 抗阻 / 阻抗 / 임피던스	16Ω
最大出力 / 電源輸出 / 最大输出功率 / 최대 출력	12mW
ブルートゥース/藍牙/蓝牙版本/블루투스	4.1 with Qualcomm® aptX™
ブルートゥース出力 / Bluetooth power / 蓝牙功率等级 / 블루투스 파워	Class 2
ブルートゥース通信範囲 / 藍牙範圍 / 蓝牙范围 / 블루투스 범위	10m
ブルートゥース周波数帯 / 藍牙頻率 / 蓝牙頻率范围 / 블루투스 주파수	2.402-2.48 GHz
リチウムイオンパッテリー / 重複充電鋰電池 / 可充电锂电池 / 리튬 이온 충전지	850mAh
パッテリー持続時間 / 電池撥放時間 / 续航时间 / 배터리 재생 시간	30hrs (BT on + ANC on) 40hrs (BT on + ANC off) 110hrs (ANC on + BT off)
寸法 (H x W x D) / 尺寸(高 x 寬 x 深) / 规格 / 사이즈 (H x W x D)	195 x 170 x 82 mm
質量/重量/重量/무게	330g
電源入力 / 電源輸入 / 电源输入功率 / 전원 입력	DC 5V 600mA

For further information and troubleshooting, please visit KEF website: KEF.COM KEF reserve the right, in line with continuous research and development, to amend or change specifications without prior notice. E. & Oz.

Für weitere Informationen und zur Fehlerbehebung besuchen Sie die KEF-Homepage: KEF.COM KEF behält sich das Recht vor, die technischen Daten in Übereinstimmung mit der fortlaufenden Forschung und Entwicklung zu ergänzen oder zu ändem. E. & O.E.

Pour plus d'informations et problèmes techniques, rendez-vous sur le site KEF: KEF.COM Dans un souci de continuité de la recherche et du développement, KEF se réserve le droit de comiger ou modifier les caractéristiques. Sauf erreur ou omission.

Para más información y solución de problemas, por favor visite el sitio web KEF: KEF.COM KEF se reserva el derecho, de acuerdo con la investigación y desarrollo continuo, de modificar o cambiar las específicaciones sin previo aviso. E. 8. O.E.

より詳しい説明とトラブル・シューティングはKEF.COMのウェブサイトをご参照ください。 KEFは改良等によるスペックの変更を事前の告知なしに出来る権利を留保します。

更多資訊請至KEF網站:KEF.COM

由於持續的研究與開發 KEF 保留修改或變更技術的權利。E & O.E.

更多资讯请访问KEF网站: KEF.COM

由于持续的研发,KEF保留修正或更改规格的权利。 E. & Q.E.

더 자세한 정보나 문제 해결 정보를 위해 KEF 홈페이지를 방문하여 주십시오: KEF.COM KEF는 지속적인 연구 개발에 따라 제품의 사양을 사전 공지 없이 변경할 수 있는 권리를 가지고 있습니다. SOUND BY KEF, MAIDSTONE, U.K. GP Acoustics (UK) Limited Eccleston Road, Tovil, Maidstone Kent, ME15 6QP UK





Please scan here for more information sue 1: 06.2017

KEF.COM